



1/2004

Decembro/Januaro

Bulteno de Hamburga Esperanto Societo r. a.



Vintro en Hamburg: Promenado sur glaciĝinta Alster-Lago

Zamenhoffesto

de Hamburga Esperanto-Societo

6.12.2003 • 19:00 h

Kotizo: €15,- kun ĉiuj trinkaĵoj
gastoj estas bonvenaj!

Editoraĵoj

Eldonanto: *Hamburga Esperanto-Societo*
r. a.

Klaus-Groth-Str. 95, D-20535 Hamburg

Tel/Faks: +49 40 250 30 65

Prezidantino:

[Dr. Vesna Stanicic-Burchards](#)

Redaktoro: [Benno Klehr](#)

Retpoŝto: Hamburg@Esperanto.de

Redaktofino de



n-ro 2/04: 15-01-2004

Karaj legantoj,

ni alproksimiĝas al jubilea jaro en la historio de nia societo.

Nia klubo fariĝos centjara en Majo 2004.

La estraro planas kelkajn aranĝojn dum la jaro: Por niaj membroj kaj amikoj okazos agrabla vespero kun komuna manĝo, kiel interna festo. Al la ekstero la klubo atentigos pri la jubileo dum la Eŭropa Semajno, en ekspozicio "Du und Deine Welt" kaj eble en aliaj aktivaĵoj. Ankaŭ aperu nova broŝuro pri la kluba historio.

La estraro petas la membrojn aktive partopreni en la laboro por la jubileo, same bone kiel en la pasinta aranĝo "Hamburga Somero".

Benno Klehr

<p style="text-align: center;">Sentenco</p> <p style="text-align: center;">Oni devas decidi, ĉu oni volas, per la ŝtonoj kiuj kuŝas antaŭ la piedoj, konstrui muron aŭ ponton.</p> <p style="text-align: right;"><i>ĉina saĝaĵo</i></p>	<p style="text-align: center;">4.4.04: 45 jaroj Pola Radio en Esperanto</p> <p>Vizito de Barbara Pietrzak en la klubejo 13.11.03 (gasto de Erika Dobrzynski). Ĉu vi sciis ke ekzistis E-elsendoj de Varsovio jam antaŭ la milito? Pro Stalinismo oni devis ĉesi.</p>
<p style="text-align: center;">Invito al la jarĉefkunveno de Hamburga Esperanto Societo la 19an de Februaro 2004 je la 20a horo en la Esperanto-Domo</p> <p>Tagordo (laŭ statuto)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Jarraporto kaj kasraporto 2. Raporto de la revizoroj 3. Diskuto kaj decidoj pri akcepto 4. Senŝarĝigo de la estraro 5. Raporto de la konsilantaro 6. Elekto de estraro 7. Elekto de konsilantaro 8. Elekto de revizoroj 9. Buĝeto kaj kotizoj 10. diskuto kaj decido pri proponoj 11. Diversaĵoj <p style="text-align: center;">Atentu! Proponoj al la jarĉefkunveno devas atingi la estraron ĝis la 5a de Februaro 2004</p>	

Mitgliedsbeiträge für das Jahr 2004 (kotizoj)

Beiträge Esperanto-Verein Hamburg

44 € normale Mitgliedschaft / Personen mit Einkommen

22 € Familienangehörige, Jugendliche, Mitglieder ohne eigenes Einkommen

Beiträge Deutscher Esperanto-Bund

46 € Personen mit Einkommen

30 € Jugendliche mit Einkommen (bis 27)

23 € Personen ohne eigenes Einkommen

69 € Familienmitgliedschaft

Bitte überweisen Sie beide Mitgliedsbeiträge bis spätestens Anfang 2004 an:

Konto xxx Postbank Hamburg BLZ 200 100 20

Bonvolu frue pagi viajn kotizojn, ĉar la kasisto devas ĝiri la kotizojn al GEA

Dankon!

Nia programo

Decembro 2003	Januaro 2004
<p>4 Klubejo fermita pro Sabata festo</p> <p>6 Sabato Zamenhoffesto Komenco 19.00 h</p> <p>13 Sabato, 10.00 h Videofilmo pri Fervojista Kongreso en Bulgario</p> <p>Gis la fino de la jaro la klubejo restas fermita</p>	<p>8 <i>Marcos Cramer:</i> Prelego pri Tanzanio</p> <p>15 Raporto pri jarfinaj aranĝoj IS kaj IF</p> <p>22 <i>Werner Bormann:</i> UEA antaŭ 40 jaroj</p> <p>29 <i>Benno Klehr:</i> Lingvaj Ludoj</p>
<p>Denove okazos Harema Festo 28.02.2004 18a horo Gastoj estas bonvenaj</p>	<p>Proponoj al la jarĉefkunveno 2004 devas atingi la estraron ĝis la 5a de Februaro 2004</p>

Du und Deine Welt

ekspozicio
en Hamburg
29.8-7.9.03
La Esperanto-
stando en la
ekspozicio



Ankaŭ en 2003 la Esperanto-stando aspektis simile kiel en la pasintaj jaroj. Tamen en ĉiu jaro estas multa laboro aktualigi la prezentaĵojn.

Nia junularo aktive partoprenas en la preparado kaj la varba laboro dum la ekspozicio. Eĉ venas helpantoj de GEJ el aliaj urboj al Hamburg.



Kerstin kaj Jan-Christoph preparas per komputilo la novajn fotojn por la ekspozicio

Ramsch - Julklapp - Zamenhoffesto

Ĉar ĉijare Zamenhoffesto okazos je la tago de Sankta Nikolao ni havos novan programeron - ni ludos "Ramsch-Julklapp".

Eble kelkaj el vi ne konas la regulojn:

Ĉiu kunportu malgrandan donacon bele enpakita. La diferenco al normala "Julklapp" estas ke vi ne aĉetu la donacon sed konportu ion kion vi mem ne plu bezonas aŭ ne ŝatas.

Ju pli kiĉa la aĵo estas, des pli amuza la ludo.

Do ekzemple la "belega" kandelingo kiun vi ricevis de via onklino dum pasinta kristnasko sed neniam metas sur la tablon.

Por tiuj kiuj spontane venas aŭ forgesas kunporti donacon - ne zorgu, Sankta Nikolao jam lasis kelkajn donacojn en la klubejo, por ke ĉiuj revenu hejmen kun donaco.



En la klubejo dum somera festo

**81a German Kongreso
28a-31a de majo 2004
Neubrandenburg**

Sub patronado de prezidantino de la urbo Neubrandenburg: Dolores Brunzendorf

Pomerio - ponto inter germanoj kaj poloj

festprelegantoj:
mag. Ceslav Baranovski
(vicprezidanto de PEA)
dro. Till Dahlenburg
(aŭtoro de Esperanto-libroj)

Plene Provizora Programo (laŭ novembro 2003)

Vendredo 28.05.2004

Dimanĉo 30.05.2004

ekde 14.00	akceptejo laboras	10.00-12.00	jarkunveno de GEA
17.00	akcepto ĉe la urba prez.	12.00-13.00	tagmanĝo (inkl.)
18.00-19.00	solena malfermo	13.30-18.30	ekskurso Anklam
20.00-22.30	interkona vespero	13.30-18.30	ekskurso Stargard
19.00	vespermanĝo	19.00	vespermanĝo
		20.30-22.30	nordgerm. vespero

Sabato 29.05.2004

09.30-11.00	festprelegoj
11.15-12.45	urborigardo (inkl.)
13.00-14.00	tagmanĝo (inkl.)
14.00-17.00	fakaj kunvenoj
17.30-18.30	ekumena diservo
19.00	festa manĝo (inkl.)
20.30-22.30	kultura programo

Lundo 31.05.2004

08.00	diservo
09.00-12.00	fakaj kunvenoj
12.00-12.30	solena fermo
12.30	adiaŭa tagmango

[Re al Esperanto en Hamburg](#)